Mode d’emploi X8

Pour votre sécurité : lisez le manuel et assurez-vous de l’avoir compris avant d’utiliser la machine.

JURA Type 739

Votre X8

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES 4

Eléments de commande 8

1 Préparation et mise en service 10

JURA sur Internet 10
Installation de la machine 10
Remplissage du récipient à grains 10
Détermination de la dureté de l'eau 10
Première mise en service 11
Raccordement du lait 14
Connexion d'un appareil accessoire (par Bluetooth) 14

2 Préparation 15

Espresso, café et autres spécialités de café 16
Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait 16
Préparation de deux spécialités de café 17
Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 17
Réglage du broyeur 18
Eau chaude 19

3 Fonctionnement quotidien 20

Remplissage du réservoir d'eau 20
Allumage de la machine 20
Entretien quotidien 21
Entretien régulier 21
Extinction de la machine 22

4 Réglages durables en mode de programmation 23

Modification des réglages produits 24
Positionnement des produits sur l'écran d'accueil 26
Autorisation ou verrouillage des réglages uniques 27
Autorisation ou verrouillage de l'adaptation de la contenance de la tasse 28
Verrouillage et déverrouillage de produits 28
Extinction automatique 29
Réglage de la dureté de l'eau 29
Rinçage du système de lait 30
Unité de quantité d'eau 30
Langue 31
Consultation du relevé des compteurs et de la version 31

5 Entretien 33

Rinçage de la machine 34
Rinçage du système de lait 34
Nettoyage du système de lait 34
Démontage et rinçage de l'écoulement combiné 36
Mise en place du filtre 37

Remplacement du filtre 38
Nettoyage de la machine 39
Détartrage de la machine 40
Nettoyage du récipient à grains 43
Détartrage du réservoir d'eau 43

6 Messages sur le visuel 44

7 Dépannage 45

8 Transport et élimination écologique 46
Transport / Vidange du système 46
Elimination 46

9 Caractéristiques techniques 47

10 Index 48

11 Contacts JURA / Mentions légales 52

Description des symboles

Mises en garde

⚠	Ce symbole indique une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de risques potentiels de blessure. Pour éviter des éventuelles blessures, voire la mort, respectez tous les messages de sécurité précédés de ce symbole.
⚠ DANGER	DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.
⚠ AVERTISSEMENT	AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.
⚠ ATTENTION	ATTENTION, utilisé avec ce symbole de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures à modérées.
AVIS	AVIS est utilisé pour les pratiques non susceptibles d'entraîner des blessures.

Symboles utilisés

▸	**Demande d'action.** Ce symbole signifie que vous êtes invité à réaliser une action.
ℹ	**Informations** et conseils destinés à faciliter encore l'utilisation de votre X8.
« Café »	**Message sur le visuel**

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Respectez les précautions de sécurité fondamentales

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez impérativement les précautions de sécurité fondamentales afin de limiter les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour prévenir les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, les prises ou le corps de la machine dans l'eau ou un autre liquide.
- Surveillez de près les opérations lorsque la machine est utilisée par ou à proximité d'un enfant.
- Débranchez la prise lorsque la machine n'est pas utilisée et avant de la nettoyer. Laissez-la refroidir avant de monter ou de démonter des pièces et avant de la nettoyer.
- N'utilisez pas une machine dont le cordon ou la prise sont défectueux, qui ne fonctionne pas correctement ou qui est endommagée. Renvoyez la machine au service après-vente agréé le plus proche pour la faire examiner, réparer ou régler.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé par le fabricant de la machine peut causer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher une surface brûlante.
- Ne placez pas la machine sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher la machine, placez tous ses boutons de commande sur « ARRÊT » puis déconnectez-la de la prise murale.
- Utilisez la machine uniquement aux fins prévues.
- Faites preuve de grande prudence lors de la préparation de vapeur chaude, d'eau chaude ou de café chaud.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Transmettez-les aux utilisateurs suivants.

Usage prévu

Cette machine est exclusivement destinée et conçue pour un usage domestique et au bureau. Elle doit uniquement être utilisée pour préparer du café et chauffer du lait et de l'eau, conformément aux présentes instructions. Tout autre usage sera considéré comme incorrect. JURA Elektroapparate AG ne pourra être tenue responsable des conséquences d'un usage incorrect.

Les personnes, y compris les enfants, qui

- ne possèdent pas les capacités physiques, sensorielles ou mentales suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité ou
- ne possèdent pas l'expérience ou les connaissances suffisantes pour utiliser la machine en toute sécurité,

ne sont autorisées à l'utiliser que sous la surveillance d'une personne responsable ou après avoir reçu les instructions nécessaires à sa bonne utilisation.

Instructions spécifiques au cordon d'alimentation

- Le cordon d'alimentation est conçu pour limiter les risques d'enchevêtrement ou de trébuchage dans un câble long.
- Le cordon doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.
- Cette machine est dotée d'une fiche à trois broches avec terre.
- Ne modifiez en aucune manière la fiche.

N'utilisez PAS de rallonge électrique.
Si l'utilisateur choisit d'utiliser une rallonge électrique,

- la puissance nominale de la rallonge doit être au moins équivalente à celle de la machine,
- si la machine dispose d'une mise à la terre, la rallonge doit être une rallonge trois fils avec terre et
- le cordon rallongé doit être placé de sorte qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, NE retirez AUCUN capot de service. N'apportez à la machine AUCUNE modification qui ne soit décrite dans ces instructions. La machine ne contient AUCUNE pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations DOIVENT uniquement être effectuées par un personnel agréé.

Si la machine présente des signes de détérioration, par exemple si elle dégage une odeur de brûlé, débranchez-la immédiatement de la prise murale et contactez le service client JURA.

⚠ ATTENTION

Cette machine est exclusivement réservée à un usage domestique. Hormis le nettoyage et la maintenance utilisateur, toutes les autres opérations doivent être effectuées par un représentant de service agréé :

- Ne plongez pas la base de la machine dans l'eau et n'essayez pas de la démonter.
- Ne mettez pas la machine ou ses pièces constitutives au lave-vaisselle.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine. La plaque signalétique se situe en dessous de votre machine.
- Ne remplissez jamais le réservoir de la machine avec de l'eau chaude ou bouillante. Utilisez exclusivement de l'eau froide.
- Lorsque la machine fonctionne, ne touchez pas les pièces brûlantes et ne placez pas le cordon à proximité de ces dernières.

Risque de brûlure au niveau des écoulements et de la buse Cappuccino.

- Eloignez les enfants.
- Ne touchez pas les pièces brûlantes. Utilisez les poignées ou les boutons fournis.
- Assurez-vous que la buse Cappuccino est correctement montée et propre. Si elle n'est pas correctement montée ou si elle se bloque, la buse Cappuccino ou ses pièces peuvent se détacher.

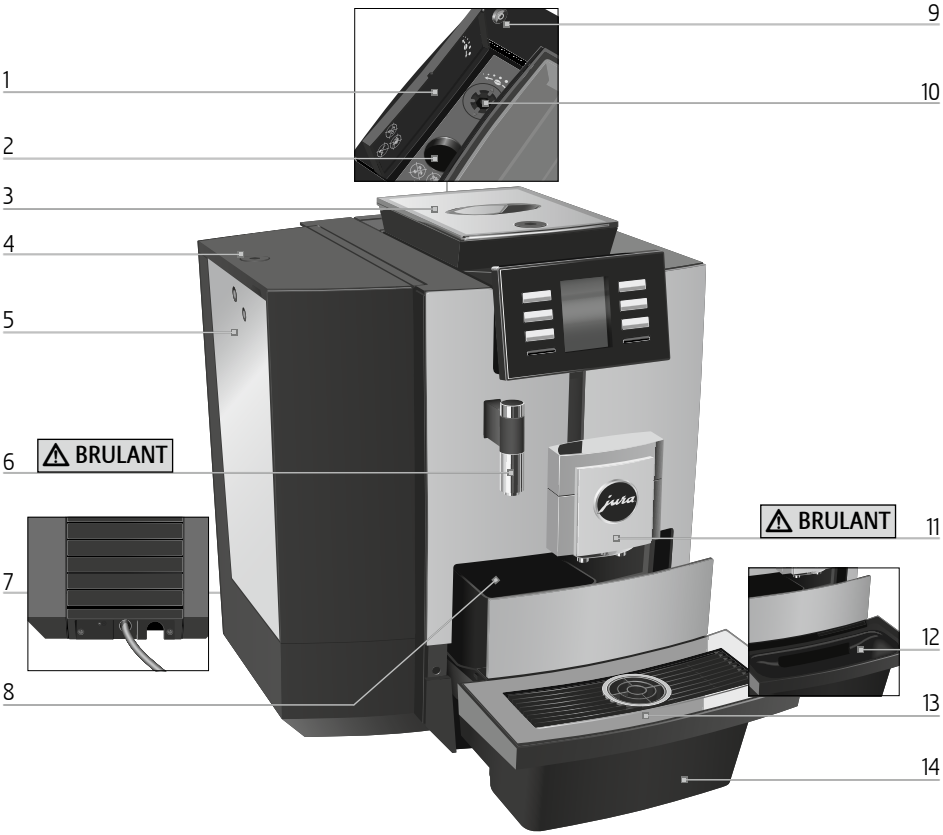
AVIS

- Ne nettoyez jamais la machine avec une poudre abrasive ou des instruments durs.
- Vérifiez que les orifices d'aération sont dégagés.
- Ne retirez jamais le bac d'égouttage pendant la percolation. Retirez le bac d'égouttage uniquement lorsque la demande correspondante apparaît sur le visuel ou lorsque la machine est prête à l'emploi.

ACTIONS INTERDITES (au risque d'annuler votre garantie)

- Ne remplissez jamais le récipient à grains ou l'entonnoir de remplissage pour café moulu de café instantané, de chocolat en poudre etc. Cela endommagerait la chambre de percolation.
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café caramélisés. En cas de doute, contactez votre revendeur.
- Remplissez exclusivement le récipient à grains de café en grains (pas de chocolat, de riz, de noix, d'épices – uniquement du café en grains torréfié).
- Ne remplissez jamais le récipient à grains de grains de café congelés. Si vous conservez vos grains de café au congélateur, laissez-les décongeler pendant 3 ou 4 heures avant de les verser dans le récipient à grains.
- Remplissez exclusivement le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et propre, sauf à l'occasion du détartrage.
- N'utilisez jamais d'eau minérale ou gazeuse. Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, de l'eau en bouteille, de l'eau de source et de l'eau purifiée par osmose inverse.
- Utilisez uniquement la machine tel que décrit dans ces instructions. En cas de doute, contactez votre revendeur.

Eléments de commande

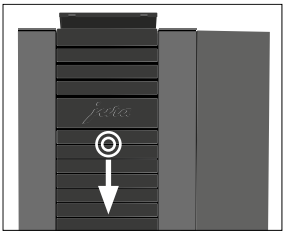


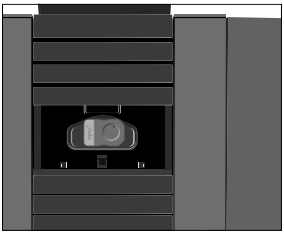
1 Couvercle
2 Entonnoir de remplissage pour la pastille de nettoyage
3 Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme (verrouillable)
4 Couvercle du réservoir d'eau (verrouillable)
5 Réservoir d'eau
6 Ecoulement d'eau chaude
7 Câble secteur (arrière de la machine)
8 Récipient à marc de café
9 Touche Marche/Arrêt ⏻
10 Sélecteur de finesse de mouture
11 Ecoulement combiné réglable en hauteur
12 Insert pour le bac d'égouttage
13 Plate-forme pour tasses
14 Bac d'égouttage

1 Visuel

2 Touches variables (la fonction des touches varie selon les éléments affichés sur le visuel)

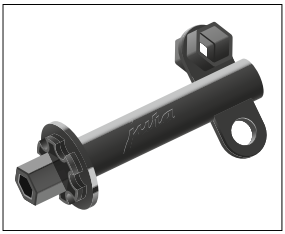
Arrière de la machine : port de service pour le Smart Connect JURA (derrière le couvercle)



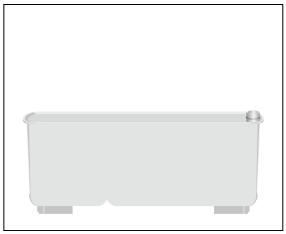


Accessoires

Clé pour le couvercle protecteur d'arôme, couvercle du réservoir d'eau et sélecteur de finesse de mouture



Récipient pour le nettoyage du système de lait



1 Préparation et mise en service

JURA sur Internet

Rendez-nous visite sur Internet.
Sur le site web de JURA (jura.com), vous trouverez des informations intéressantes et actuelles sur votre X8 et tout ce qui concerne le café.

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre machine, rendez-vous sur jura.com/service.

Installation de la machine

Lors de l'installation de votre X8, respectez les consignes suivantes :

- Placez la X8 sur une surface horizontale, insensible à l'eau.
- Choisissez l'emplacement de votre X8 de sorte qu'elle soit à l'abri d'une source de chaleur excessive. Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées.

Remplissage du récipient à grains

Le couvercle protecteur d'arôme du récipient à grains est verrouillable (clé fournie avec la machine).

AVIS Les grains de café traités avec des additifs (par exemple du sucre), le café moulu ou le café lyophilisé endommagent le broyeur.

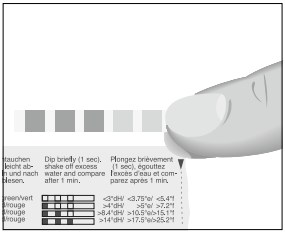
- ▸ Remplissez le récipient à grains uniquement de grains de café torréfiés non traités.

- ▸ Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- ▸ Retirez les impuretés ou corps étrangers éventuellement présents dans le récipient à grains.
- ▸ Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détermination de la dureté de l'eau

Lors de la première mise en service, vous devez régler la dureté de l'eau. Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous pouvez d'abord la déterminer. Pour ce faire, utilisez la languette de test Aquadur® fournie.

- ▸ Tenez la languette de test brièvement (1 seconde) sous l'eau courante. Secouez l'eau.
- ▸ Attendez environ 1 minute.



- Lisez le degré de dureté de l'eau à l'aide de la coloration de la languette de test Aquadur® et de la description figurant sur l'emballage.

Niveau	Degré allemand affiché (°dH)	Degré de dureté générale (°dGH)	Parties par million (ppm)	Nombre de champs « rougeâtres » sur la languette de test
Inactif	–	–	–	–
Eau très douce	<3	<3	< 53.4	Aucun
Eau douce	> 4	> 4	> 71	1
Eau dure	> 8.4	> 8.4	> 150	2
Eau très dure	> 14	> 14	> 250	3

Première mise en service

Lors de la première mise en service, vous pouvez indiquer si vous souhaitez utiliser votre X8 **avec** ou **sans** cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart. En plus du calcaire, la cartouche filtrante filtre un grand nombre d'autres substances qui dénaturent le goût et l'odeur de l'eau. Ces substances peuvent altérer la qualité du café. Pour obtenir en permanence une qualité de café optimale, nous vous recommandons d'utiliser CLEARYL Pro Smart.

⚠ AVERTISSEMENT

Il existe un risque mortel d'électrocution si la machine est utilisée avec un câble d'alimentation défectueux.

- N'utilisez jamais une machine endommagée.
- N'utilisez jamais une machine dont le câble d'alimentation est défectueux.

ℹ En standard, la quantité d'eau est indiquée en « oz ». Vous pouvez modifier ce réglage pour passer en « ml » dans le mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Unité de quantité d'eau »).

Condition : le récipient à grains est rempli.

- Branchez la fiche secteur dans une prise de courant.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ pour allumer la X8.
  « Choose language »

ℹ Pour afficher d'autres langues, appuyez sur la touche « ▸ » (en bas à droite).

- Appuyez sur la touche qui correspond à la langue souhaitée, par exemple « Français ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel pour confirmer le réglage.
  « Dureté de l'eau »

ℹ Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau utilisée, vous devez d'abord la déterminer (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Détermination de la dureté de l'eau »).

- Appuyez sur la touche « < » ou « > » pour modifier le réglage de la dureté de l'eau, par exemple sur « 25 °dH ».
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « Mode filtre »

ℹ Vous devez décider à ce moment si vous souhaitez utiliser votre X8 **avec** ou **sans** cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart.

Fonctionnement **avec** cartouche filtrante : passez directement à la section suivante.

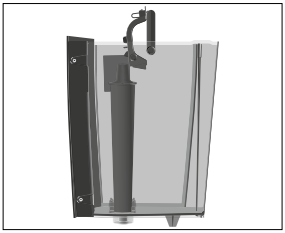
Fonctionnement **sans** cartouche filtrante: voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante ».

Première mise en service avec activation de la cartouche filtrante

ATTENTION Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- Ouvrez le porte-filtre.



- Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.
- Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

ℹ La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Remplacer filtre » / « Enregistré »
« Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.
« Remplissage du système », le système se remplit d'eau.
« Videz le bac d'égouttage »

- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.

« Rinçage machine », le rinçage du système commence.
Le rinçage s'arrête automatiquement. Votre X8 est prête à l'emploi.

ℹ Les produits que vous pouvez préparer s'affichent sur l'écran d'accueil. Appuyez sur la touche « ▸ » pour afficher d'autres produits.

ℹ Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s'affiche en bas du visuel.

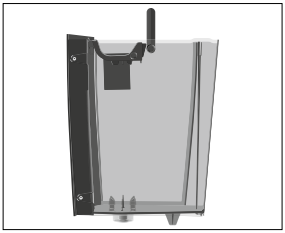
Première mise en service sans activation de la cartouche filtrante

ATTENTION Le lait, l'eau minérale gazeuse ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir d'eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide du robinet.

- Appuyez sur la touche « Absence de filtre ».

« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
« Remplissez le réservoir d'eau »

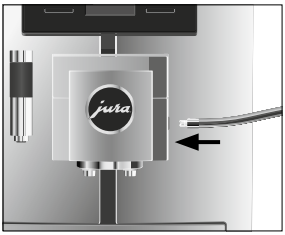


- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau froide.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
  « Remplissage du système », le système se remplit d'eau.
  « Chauffage machine »
  « Rinçage machine », le rinçage du système commence.
  Le rinçage s'arrête automatiquement. Votre X8 est prête à l'emploi.

ℹ Les produits que vous pouvez préparer s'affichent sur l'écran d'accueil. Appuyez sur la touche « ▸ » pour afficher d'autres produits.

Raccordement du lait

Votre X8 prépare une mousse de lait fine et onctueuse à la consistance parfaite. Pour faire mousser du lait, le critère le plus important est que le lait soit à une température de 39–46 °F (4–8 °C). C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser un refroidisseur de lait ou un récipient à lait.



- Raccordez le tuyau de lait à l'écoulement combiné.
- Reliez l'autre extrémité du tuyau de lait à un récipient à lait ou un refroidisseur de lait.

Connexion d'un appareil accessoire (par Bluetooth)

Votre X8 est équipée du Smart Connect JURA. Ce dispositif vous permet de connecter la machine par Bluetooth à un appareil accessoire compatible (par exemple le refroidisseur de lait Cool Control Wireless JURA).

Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- Appuyez sur la touche « P ∴ ».
  « 1/5 »
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 5/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Connecter l'appareil accessoire ».
  « Connecter l'appareil accessoire »
- Suivez les instructions sur le visuel pour connecter l'appareil accessoire à votre X8.

2 Préparation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Principes de base concernant la préparation :

- Les produits que vous pouvez préparer s'affichent sur le visuel. Appuyez sur la touche « ► » pour afficher d'autres produits.
- Pendant le broyage, vous pouvez modifier l'intensité du café des **produits individuels** en appuyant sur les touches « < » et « > ».
- Pendant la préparation, vous pouvez modifier les **quantités** préréglées (par exemple la quantité d'eau et de mousse de lait) en appuyant sur les touches « < » et « > ».
- En standard, la quantité d'eau est indiquée en « oz ». Vous pouvez modifier ce réglage pour passer en « ml » dans le mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Unité de quantité d'eau »).
- Vous pouvez arrêter à tout moment la préparation d'une spécialité de café ou d'eau chaude. Pour ce faire, appuyez sur la touche « Arrêter ».

C'est lorsqu'il est chaud que le café est le meilleur. Une tasse en porcelaine froide refroidit et affadit la boisson. C'est pourquoi nous vous recommandons de préchauffer vos tasses. Tout l'arôme du café ne peut se déployer que dans des tasses préchauffées. Vous pouvez vous procurer un chauffe-tasses JURA chez votre revendeur agréé.

En mode de programmation, vous pouvez effectuer des **réglages durables** pour tous les produits (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Modification des réglages produits »).

Espresso, café et autres spécialités de café

La préparation du ristretto, de l'espresso, du café et du café spécial suit ce modèle.

Pour le petit pot de café, vous pouvez sélectionner le nombre de cycles de percolation (1 à 5 courses) en mode de programmation.

Exemple : voici comment préparer un café.
Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- Placez une tasse sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « Café ».
  La préparation commence. « Café » et l'intensité du café s'affichent. La quantité d'eau préréglée pour le café coule dans la tasse.
  La préparation s'arrête automatiquement. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

Latte macchiato, cappuccino et autres spécialités de café au lait

Votre X8 vous prépare un latte macchiato, un cappuccino et d'autres spécialités de café au lait par simple pression d'une touche. Lors de cette opération, vous n'avez pas besoin de déplacer le verre ou la tasse.

Exemple : voici comment préparer un latte macchiato.
Condition : le lait est raccordé à l'écoulement combiné.

- Placez un verre sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « Latte macchiato ».
  « Latte macchiato », la quantité de lait et de mousse de lait préréglée coule dans le verre.

ℹ Une petite pause suit, pendant laquelle le lait chaud se sépare de la mousse de lait. C'est ainsi que se forment les couches caractéristiques du latte macchiato.

La préparation du café commence. La quantité d'eau préréglée pour l'espresso coule dans le verre. La préparation s'arrête automatiquement. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

Pour garantir le bon fonctionnement du système de lait dans l'écoulement combiné, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).

Préparation de deux spécialités de café

Pour lancer la préparation de **deux** spécialités de café ou spécialités de café au lait, appuyez deux fois sur la touche de préparation correspondante (dans un délai de 2 secondes environ).

Exemple : voici comment préparer deux espressi.
Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- Placez deux tasses sous l'écoulement de café.
- Appuyez **deux fois** sur la touche « Espresso » **(dans un délai de 2 secondes)** pour lancer la préparation.
  « 2x Espresso », la quantité d'eau préréglée coule dans les tasses.
  La préparation s'arrête automatiquement. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse

Vous pouvez adapter très simplement et durablement la quantité d'eau de tous les **produits individuels** à la taille de la tasse. Comme dans l'exemple suivant, vous réglez la quantité une fois. Cette quantité coulera pour toutes les préparations qui suivront.

Exemple : voici comment régler **durablement** la quantité d'eau pour un café.

- Placez une tasse sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « Café » et **maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que « Quantité suffisante ? Appuyez sur la touche » s'affiche.
- Relâchez la touche « Café ».
  La préparation commence et le café coule dans la tasse.
- Appuyez sur une touche quelconque (sauf « Arrêter ») dès qu'il y a assez de café dans la tasse.
  La préparation s'arrête. « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel. La quantité d'eau réglée pour un café est durablement mémorisée. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

ℹ Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment en répétant l'opération.

ℹ Vous pouvez aussi régler durablement la quantité pour tous les produits individuels en mode de programmation (voir Chapitre 4 « Réglages durables en mode de programmation – Modification des réglages produits »).

Réglage du broyeur

Vous pouvez adapter le broyeur au degré de torréfaction de votre café.

AVIS Si vous réglez la finesse de mouture avec le broyeur à l'arrêt, vous risquez d'endommager le sélecteur de finesse de mouture.

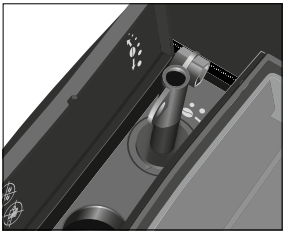
- Réglez la finesse de mouture uniquement lorsque le broyeur est en marche.

Vous reconnaîtrez le bon réglage de la finesse de mouture au fait que le café coule de l'écoulement de café de manière régulière. En outre, une délicieuse crème épaisse se forme.

Vous pouvez régler la finesse de mouture à l'aide de la clé fournie.

Exemple : voici comment modifier la finesse de mouture **pendant** la préparation d'un espresso.

- Placez une tasse sous l'écoulement combiné.
- Ouvrez le couvercle situé à l'arrière du récipient à grains.
- Appuyez sur la touche « Espresso » pour lancer la préparation.
- Placez le sélecteur de finesse de mouture dans la position souhaitée **pendant** que le broyeur fonctionne.
  La quantité d'eau préréglée coule dans la tasse. La préparation s'arrête automatiquement.
- Fermez le couvercle.



Eau chaude

Votre X8 vous permet de préparer différents types d'eau chaude :

- « Eau chaude »
- « Eau pour thé vert »

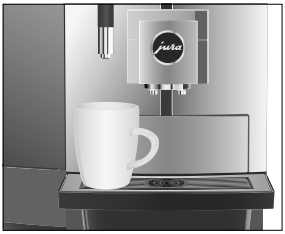
⚠ **ATTENTION**

Risque de brûlure par projection d'eau chaude.

- Evitez le contact direct avec la peau.

Exemple : voici comment préparer de l'eau pour **thé vert.**

Condition : l'écran d'accueil s'affiche.



- Placez une tasse sous l'écoulement d'eau chaude.

ℹ « Eau pour thé vert » se trouve sur la page 2 de l'écran d'accueil.

- Appuyez sur la touche « Eau pour thé vert ».
  « Eau pour thé vert », la quantité d'eau préréglée coule dans la tasse.
  La préparation s'arrête automatiquement. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

3 Fonctionnement quotidien

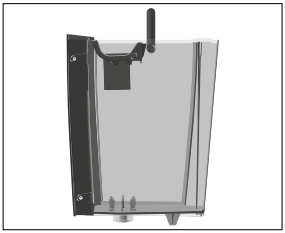
Remplissage du réservoir d’eau

L'entretien quotidien de la machine et l'hygiène avec le café et l'eau sont essentiels pour garantir un résultat toujours parfait dans la tasse. C'est pourquoi vous devez changer l'eau **quotidiennement.**

AVIS Le lait, l’eau minérale gazeuse ou d’autres liquides peuvent endommager le réservoir d’eau ou la machine.

- Remplissez le réservoir d’eau uniquement avec de l’eau froide du robinet.

Vous pouvez verrouiller le couvercle du réservoir d'eau avec la clé fournie.

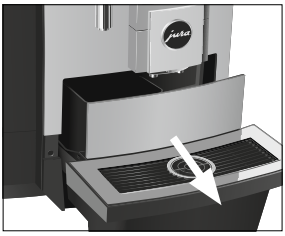


- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.
- Retirez le réservoir d’eau et rincez-le à l’eau froide.
- Remplissez le réservoir d’eau avec de l’eau fraîche et remettez-le en place.
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau.

Allumage de la machine

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻ pour allumer la X8.
  « Bienvenue chez JURA »
  « Chauffage machine »
  « Rinçage machine », le rinçage du système commence. Le rinçage s'arrête automatiquement. L’écran d’accueil s’affiche. Votre X8 est prête à l'emploi.

Entretien quotidien



Pour pouvoir profiter longtemps de votre X8 et garantir en permanence une qualité de café optimale, vous devez l'entretenir quotidiennement.

- Sortez le bac d'égouttage.
- Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage. Rincez-les tous deux à l'eau chaude.

ℹ Videz toujours le récipient à marc de café lorsque la machine est **allumée.** C'est la seule façon de réinitialiser le compteur de marc.

- Rincez l'insert pour le bac d'égouttage à l'eau chaude.
- Remettez le récipient à marc de café et le bac d'égouttage en place.
- Rincez le réservoir d'eau à l'eau claire.
- Nettoyez le système de lait dans l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »).
- Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- Démontez et rincez l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de l'écoulement combiné »).
- Essuyez la surface de la machine avec un chiffon doux (par exemple en microfibre), propre et humide.

Vous trouverez également des informations concernant l'entretien de votre X8 en mode de programmation sous « 2/5 » / « Informations » (« Conseils d'entretien »).

Entretien régulier

Effectuez les actions d'entretien suivantes **régulièrement** ou **en fonction des besoins :**

- Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer régulièrement (tous les 3 mois environ) le tuyau de lait et l'écoulement de lait interchangeable. Les accessoires de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur agréé.
- Nettoyez les parois intérieures du réservoir d'eau, avec une brosse par exemple. Vous trouverez d'autres informations relatives au réservoir d'eau dans ce mode d'emploi (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).

- Des résidus de lait et de café peuvent se déposer sur et sous la plate-forme pour tasses. Dans ce cas, nettoyez la plate-forme pour tasses.

Extinction de la machine

Si une spécialité de café a été préparée, le système se rince automatiquement quand vous éteignez votre X8. Si vous avez préparé du lait, la machine vous demande également de nettoyer le système de lait.

▸ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.

ℹ Si vous avez préparé du lait, la machine vous demande d'effectuer un nettoyage du système de lait (« Nettoyage du système de lait » / « Souhaitez-vous lancer le nettoyage du système de lait maintenant? »). Le processus d'extinction se poursuit automatiquement au bout de 10 secondes.

Si vous avez préparé du lait sans lancer le nettoyage du système de lait, le système de lait est d'abord rincé (« Rinçage du système de lait »).
« Rinçage machine », le rinçage du système commence. L'opération s'arrête automatiquement. Votre X8 est éteinte.

4 Réglages durables en mode de programmation

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Appuyez sur la touche « P.⁂ » pour accéder au mode de programmation. Les touches variables vous permettent de naviguer à travers les rubriques de programme et de mémoriser durablement les réglages souhaités. Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
« 1/5 »	« Nettoyage », « Détartrage », « Nettoyage du système de lait », « Filtre » (en cas d'utilisation d'un filtre seulement)	▸ **Lancez** ici le programme d'entretien demandé ou consultez les actions d'entretien nécessaires.
« 2/5 »	« Rinçage du système de lait », « Rinçage café », « Informations »	
« 3/5 »	« Mode expert »	▸ Sélectionnez vos réglages pour les spécialités de café ainsi que pour l'eau chaude.
	« Réglage volume d'eau »	▸ Verrouillez la fonction « Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse ».
	« Réglages uniques »	▸ Définissez si les réglages uniques doivent être autorisés ou non pendant la préparation.
	« Verrouiller/Déverrouiller »	▸ Verrouillez ou déverrouillez des produits individuels.

Rubrique de programme	Sous-rubrique	Explication
« 4/5 »	« Langue »	▸ Sélectionnez votre langue.
	« Unités »	▸ Sélectionnez l'unité de quantité d'eau.
	« Rinçage du système de lait »	▸ Modifiez le réglage du rinçage du système de lait.
	« Extinction après »	▸ Réglez au bout de combien de temps la X8 doit s'éteindre automatiquement.
	« Dureté de l'eau »	▸ Réglez la dureté de l'eau.
« 5/5 »	« Compteur de préparations », « Compteur quotidien », « Compteur d'entretien », « Version »	▸ Obtenez une vue d'ensemble de tous les produits préparés et consultez le nombre de programmes d'entretien effectués.
	« Connecter l'appareil accessoire », « Déconnecter les appareils accessoires » (Ne s'affiche que lorsque le Smart Connect JURA est utilisé.)	▸ Connectez votre X8 par Bluetooth à un appareil accessoire compatible ou coupez la connexion.

Modification des réglages produits

⚠ AVERTISSEMENT

Le café, la vapeur et l'eau à très haute température peuvent causer des brûlures. Les brûlures sont des blessures graves.

- Manipulez la vapeur ou les liquides brûlants avec la plus grande prudence.
- Laissez le liquide refroidir avant de le boire.
- En cas de brûlure, rincez la partie du corps atteinte à l'eau froide et consultez un médecin.
- ELOIGNEZ les enfants.

Vous pouvez effectuer des réglages personnels pour toutes les spécialités de café ainsi que pour l'eau chaude dans la rubrique de pro-

gramme « 3/5 » / « Mode expert ». Vous pouvez effectuer les réglages suivants de manière durable :

Produit	Intensité du café	Quantité	Autres réglages
« Ristretto », « Espresso »	10 niveaux	Eau : 0,5 oz – 2,5 oz (15 ml – 80 ml)	Température (normale, élevée), emplacement
« Café », « Special »	10 niveaux	Eau : 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml)	Température (normale, élevée), emplacement
« Cappuccino », « Café au lait », « Flat White »	10 niveaux	Eau : 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Mousse de lait : 0 s – 120 s Lait : 0 s – 120 s	Température du lait et de la mousse de lait, température (normale, élevée), emplacement
« Latte macchiato »	10 niveaux	Eau : 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Mousse de lait : 0 s – 120 s Lait : 0 s – 120 s Pause : 0 s – 60 s	Température du lait et de la mousse de lait, température (normale, élevée), emplacement
« Portion de lait »	–	Mousse de lait : 0 s – 120 s Lait : 0 s – 120 s	température du lait et de la mousse de lait, emplacement
« Petit pot de café »	10 niveaux	Eau : 0,5 oz – 8,0 oz (25 ml – 240 ml) Nombre de courses (1 à 5 ; le nombre réglé s'affiche sur le visuel pendant la préparation)	Température (normale, élevée), emplacement
« Eau chaude », « Eau pour thé vert »	–	Eau : 0,5 oz – 15,0 oz (25 ml – 450 ml)	Température (basse, normale, élevée), emplacement

ℹ Pour la préparation des **doubles produits,** les quantités réglées pour le produit individuel sont doublées. La température du produit individuel est appliquée.

Les réglages durables en mode de programmation suivent toujours le même modèle.

Exemple : voici comment modifier **l'intensité du café** pour un café.

- Appuyez sur la touche « P ».

- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 3/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Mode expert ».
  « Mode expert »

ℹ Sélectionnez ensuite la touche du produit pour lequel vous souhaitez effectuer le réglage. Aucun produit n'est préparé lors de cette opération.

ℹ Pour afficher d'autres produits, appuyez sur la touche « ▸ » (en bas à droite).

- Appuyez sur la touche « Café ».
  « Café »
- Appuyez sur la touche « Intensité du café ».
  « Café » et l'intensité du café s'affichent.
- Appuyez sur la touche « < » ou « > » pour modifier le réglage de l'intensité du café.
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « Café »
- Appuyez sur la touche « ⮤ » **pendant 2 secondes environ** pour quitter le mode de programmation.

Positionnement des produits sur l'écran d'accueil

Vous pouvez modifier l'emplacement des produits sur l'écran d'accueil.

Exemple : voici comment remplacer « Flat White » sur la première page de l'écran d'accueil par « Ristretto ».

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 3/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Mode expert ».
  « Mode expert »

ℹ Sélectionnez ensuite la touche du produit dont vous souhaitez modifier l'emplacement. Aucun produit n'est préparé lors de cette opération.

ℹ Pour afficher d'autres produits, appuyez sur la touche « ▸ » (en bas à droite).

- Appuyez sur la touche « Ristretto ».
  « Ristretto »
- Appuyez sur la touche « Position ».
  « Choisir la position »
- Appuyez sur la touche « Flat White ».
  « Remplacer produit? »
- Appuyez sur la touche « Oui ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « Ristretto »
- Appuyez sur la touche « ↑ » **pendant 2 secondes environ** pour quitter le mode de programmation.

Autorisation ou verrouillage des réglages uniques

Dans la rubrique de programme « 3/5 » / « Réglages uniques », vous pouvez effectuer le réglage suivant :

- « Actif » : il est possible d'effectuer des réglages uniques (p. ex. l'intensité du café ou la quantité d'eau) pendant la préparation.
- « Inactif » : il est impossible d'effectuer des réglages uniques pendant la préparation. Le produit souhaité est préparé selon le réglage défini en mode de programmation (« 3/5 » / « Mode expert »).

Exemple : voici comment verrouiller les réglages uniques pendant la préparation.

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ► » jusqu'à ce que « 3/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Réglages uniques ».
  « Réglages uniques »
- Appuyez sur la touche « Inactif ».
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 3/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Autorisation ou verrouillage de l'adaptation de la contenance de la tasse

Dans la rubrique de programme « 3/5 » / « Réglage volume d'eau », vous pouvez effectuer le réglage suivant :

- « Actif » : la fonction « Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse » est activée. Vous pouvez adapter la quantité d'eau à la taille de la tasse en appuyant longtemps sur la touche de préparation correspondante.
- « Inactif » : la fonction « Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse » est désactivée. Il n'est **pas** possible d'adapter la quantité d'eau à la taille de la tasse en appuyant longtemps sur la touche de préparation correspondante.

Exemple : voici comment verrouiller la fonction « Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse ».

- ▸ Appuyez sur la touche « P ».
- ▸ Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 3/5 » s'affiche.
- ▸ Appuyez sur la touche « Réglage volume d'eau ».
  « Réglage du volume d'eau à la tasse »
- ▸ Appuyez sur la touche « Inactif ».
- ▸ Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 3/5 »
- ▸ Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Verrouillage et déverrouillage de produits

Dans la rubrique de programme « 3/5 » / « Verrouiller/Déverrouiller », vous pouvez définir si la préparation de chaque produit est possible ou non.

Exemple : voici comment rendre la préparation d'un « Petit pot de café » impossible.

- ▸ Appuyez sur la touche « P ».
- ▸ Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 3/5 » s'affiche.
- ▸ Appuyez sur la touche « Verrouiller/Déverrouiller ».
  « Verrouiller/Déverrouiller »

ℹ Le cadenas à côté du nom du produit indique si le produit est verrouillé ou autorisé. Si le cadenas est fermé, il est impossible de préparer ce produit.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche « > » jusqu'à ce que le produit « Petit pot de café » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Petit pot de café ».
  Le cadenas est fermé. Il n'est plus possible de préparer un « Petit pot de café ».
- Appuyez sur la touche « ↑ » **pendant 2 secondes environ** pour quitter le mode de programmation.

Extinction automatique

L'extinction automatique de votre X8 vous permet d'économiser de l'énergie. Lorsque cette fonction est activée, votre X8 s'éteint automatiquement après la dernière opération dès que le temps programmé s'est écoulé.

Vous pouvez régler l'extinction automatique sur 15 minutes, 30 minutes ou de 1 à 9 heures.

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 4/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Extinction après ».
  « Extinction après »
- Appuyez sur la touche « < » ou « > » pour modifier le délai de mise hors circuit.
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 4/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Réglage de la dureté de l'eau

Plus l'eau est dure, plus il faut détartrer régulièrement la X8. C'est pourquoi il est important de régler correctement la dureté de l'eau.

La dureté de l'eau a déjà été réglée lors de la première mise en service. Vous pouvez modifier ce réglage à tout moment.

La dureté totale de l'eau peut être réglée en continu de 1 °dH à 30 °dH.

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 4/5 » s'affiche.

- Appuyez sur la touche « Dureté de l'eau ».
  « Dureté de l'eau »
- Appuyez sur la touche « < » ou « > » pour modifier le réglage de la dureté de l'eau.
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 4/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Rinçage du système de lait

Dans la rubrique de programme « 4/5 » / « Rinçage du système de lait », vous pouvez effectuer les réglages suivants :

- « Manuel » : le rinçage du système de lait est demandé 10 minutes après la préparation d'une spécialité de café au lait.
- « Automatique » : le rinçage du système de lait se déclenche automatiquement 10 minutes après la préparation d'une spécialité de café au lait.

Exemple : voici comment définir que le rinçage du système de lait se lance **automatiquement** 10 minutes après la préparation.

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ► » jusqu'à ce que « 4/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Rinçage du système de lait ».
  « Rinçage du système de lait »
- Appuyez sur la touche « Automatique ».
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 4/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Unité de quantité d'eau

Exemple : voici comment modifier l'unité de quantité d'eau de « ml » à « oz ».

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ► » jusqu'à ce que « 4/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Unités ».
  « Unités »

- Appuyez sur la touche « oz ».
- Appuyez sur la touche « Enregistrer ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 4/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Langue

Exemple : voici comment modifier la langue de « Français » à « English ».

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 4/5 » s'affiche.
- Appuyez sur la touche « Langue ».
  « Langue »

ℹ Pour afficher d'autres langues, appuyez sur la touche « ▸ » (en bas à droite).

- Appuyez sur la touche qui correspond à la langue souhaitée, par exemple « English ».
  « Saved » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 4/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

Consultation du relevé des compteurs et de la version

Dans la rubrique de programme « 5/5 », vous pouvez consulter les informations suivantes.

- « Compteur de préparations » : nombre de spécialités de café et de portions d'eau chaude préparées
- « Compteur quotidien » : nombre de spécialités de café et de portions d'eau chaude préparées. Ce compteur peut être réinitialisé.
- « Compteur d'entretien » : nombre de programmes d'entretien effectués (nettoyage, détartrage, etc.)
- « Version » : version du logiciel

Exemple : voici comment réinitialiser le **compteur quotidien.**

- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « ▸ » jusqu'à ce que « 5/5 » s'affiche.

- Appuyez sur la touche « Compteur quotidien ».
- Appuyez sur la touche « ↑ ».
  « Effacer compteur quotidien ? »
- Appuyez sur la touche « Oui ».
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
  « 5/5 »
- Appuyez sur la touche « ↑ » pour quitter le mode de programmation.

5 Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Les produits d'entretien et les liquides qui s'échappent de la machine pendant le déroulement d'un programme d'entretien sont nocifs pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Tenez les enfants à distance de la machine pendant tout le déroulement d'un programme d'entretien.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- Ne mangez pas, ne buvez pas pendant leur utilisation.
- Conservez les produits d'entretien à distance des denrées alimentaires, des boissons et des aliments pour animaux.
- Conservez-les dans leur emballage hermétiquement fermé, à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

Votre X8 dispose des programmes d'entretien intégrés suivants :

- Rinçage de la machine (« 2/5 » / « Rinçage café »)
- Rinçage du système de lait dans l'écoulement combiné (« 2/5 » / « Rinçage du système de lait »)
- Nettoyage du système de lait dans l'écoulement combiné (« 1/5 » / « Nettoyage du système de lait »)
- Remplacement du filtre (« 1/5 » / « Filtre ») (en cas d'utilisation d'un filtre seulement)
- Nettoyage de la machine (« 1/5 » / « Nettoyage »)
- Détartrage de la machine (« 1/5 » / « Détartrage »)

ℹ Effectuez le programme d'entretien correspondant dès que la machine vous le demande.

ℹ Pour des raisons d'hygiène, nettoyez **quotidiennement** le système de lait si vous avez préparé du lait.

ℹ Lorsque vous appuyez sur la touche « P.. », une vue d'ensemble des programmes d'entretien s'affiche. Dès que la barre est totalement rouge, votre X8 demande le programme d'entretien correspondant.

Rinçage de la machine

Vous pouvez lancer le rinçage café manuellement à tout moment.

- Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez sur la touche « ▸ ».
  « 2/5 »
- Appuyez sur la touche « Rinçage café » pour lancer le cycle de rinçage.
  « Rinçage machine », de l'eau coule de l'écoulement combiné. L'opération s'arrête automatiquement.

Rinçage du système de lait

La X8 demande un rinçage du système de lait après chaque préparation de lait.

Condition : « Rinçage du système de lait » est affiché sur le visuel.

- Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « P ».
  « Rinçage du système de lait », de l'eau coule de l'écoulement combiné. L'opération s'arrête automatiquement.

Nettoyage du système de lait

Pour garantir le bon fonctionnement du système de lait dans l'écoulement combiné, vous devez obligatoirement le nettoyer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés ne dissolvent pas les résidus de lait de manière optimale. La buse Cappuccino peut se boucher et s'éjecter. De la vapeur chaude sort.

- Utilisez exclusivement le détergent pour système de lait JURA d'origine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

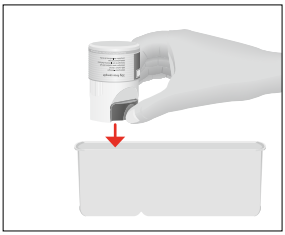
- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

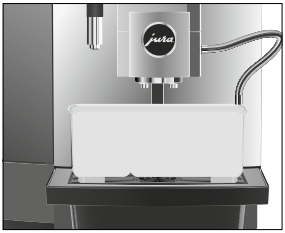
ℹ Le détergent pour système de lait JURA est disponible chez votre revendeur.

ℹ Pour le nettoyage du système de lait, utilisez le récipient fourni.

Condition : l'écran d'accueil s'affiche.

- Appuyez sur la touche « P ». « 1/5 »
- Appuyez sur la touche « Nettoyage du système de lait ». « Nettoyage du système de lait »
- Appuyez sur la touche « Démarrage ».
- Appuyez sur la touche « Suite ». « Détergent pour système de lait »
- Versez une dose de détergent pour système de lait dans le compartiment **arrière** du récipient.
- Appuyez sur la touche « Suite ». « Connecter le tuyau à lait »





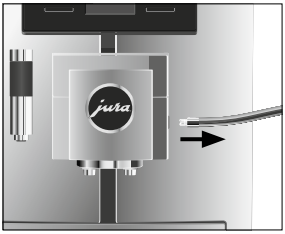
- Placez le récipient sous l'écoulement combiné.
- Retirez le tuyau de lait du récipient à lait.
- Reliez le tuyau de lait au récipient pour le nettoyage du système de lait.

ℹ Pour relier correctement le tuyau de lait au récipient, le tuyau de lait doit être équipé d'un raccord.

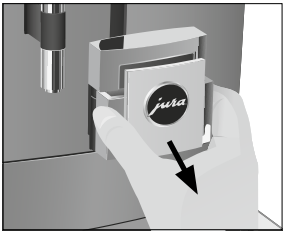
- Appuyez sur la touche « Suite ».
  « Nettoyage système de lait », le nettoyage de l'écoulement combiné et du tuyau commence.
  L'opération s'arrête automatiquement. Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

Démontage et rinçage de l'écoulement combiné

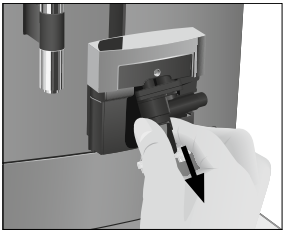
Pour garantir le bon fonctionnement de l'écoulement combiné et pour des raisons d'hygiène, vous devez obligatoirement le démonter et le rincer **quotidiennement** si vous avez préparé du lait.



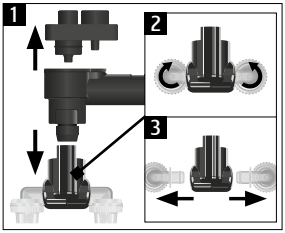
- Retirez le tuyau de lait et rincez-le soigneusement sous l'eau courante.



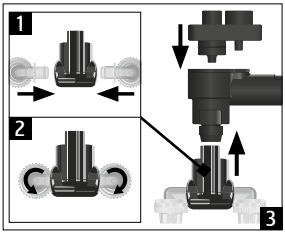
- Retirez le couvercle de l'écoulement combiné par l'avant.



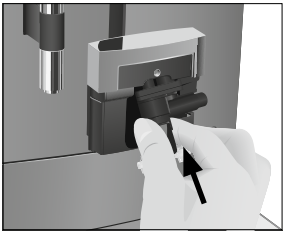
- Retirez le système de lait de l'écoulement combiné.



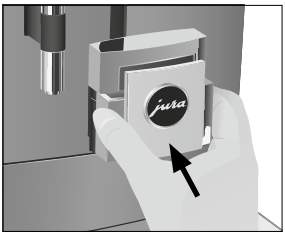
- Désassemblez le système de lait.
- Rincez toutes les pièces sous l'eau courante. En présence de résidus de lait très secs, placez d'abord les pièces constitutives dans une solution contenant 8,5 oz (250 ml) d'eau froide et une dose de détergent pour système de lait JURA. Rincez ensuite soigneusement les pièces constitutives.



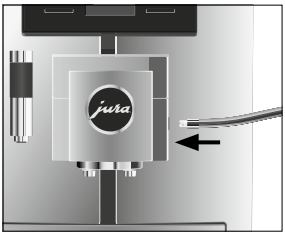
- Réassemblez le système de lait.



- Réinsérez les pièces constitutives réassemblées dans l'écoulement combiné et enfoncez-les fermement.



- Replacez le couvercle de l'écoulement combiné.

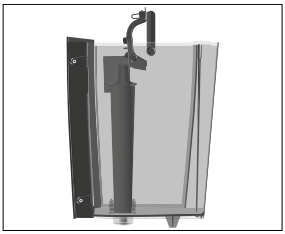


- Raccordez le tuyau de lait à l'écoulement combiné.

Mise en place du filtre

Vous n'avez plus besoin de détartrer votre X8 si vous utilisez la cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart. Si vous n'avez pas mis la

cartouche filtrante en place au cours de la première mise en service, vous pouvez le faire en suivant la procédure ci-dessous.



- Retirez le réservoir d’eau et rincez-le à l’eau froide.
- Ouvrez le porte-filtre.
- Enfoncez la cartouche filtrante dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.
- Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.
- Remplissez le réservoir d’eau avec de l’eau fraîche et remettez-le en place.

ℹ La machine détecte automatiquement que vous venez de mettre la cartouche filtrante en place.

« Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel.
« Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.
« Videz le bac d'égouttage »

- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

ℹ Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s’affiche en bas du visuel.

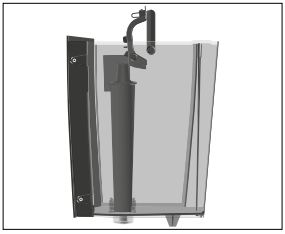
Remplacement du filtre

ℹ Dès que la cartouche filtrante est épuisée (selon la dureté de l'eau réglée), la X8 demande le remplacement du filtre.

ℹ Les cartouches filtrantes CLEARYL Pro Smart sont disponibles chez votre revendeur.

Condition : le symbole de filtre en bas du visuel s'allume en rouge.

- Retirez le réservoir d’eau et videz-le.
- Ouvrez le porte-filtre et retirez l'ancienne cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart.
- Enfoncez une **nouvelle** cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart dans le réservoir d'eau en exerçant une légère pression.
- Fermez le porte-filtre. Il s'enclenche avec un clic audible.



- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
  « Enregistré » apparaît brièvement sur le visuel. La machine a détecté automatiquement que vous venez de remplacer la cartouche filtrante.
  « Rinçage du filtre », l'eau coule directement dans le bac d'égouttage.
  Le rinçage du filtre s'arrête automatiquement.
  « Videz le bac d'égouttage »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Votre X8 est de nouveau prête à l'emploi.

ℹ Si le filtre est activé, un symbole de filtre bleu s'affiche en bas du visuel.

Nettoyage de la machine

Après 180 préparations ou 80 rinçages à l'allumage, la X8 demande un nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT

Les détergents inadaptés (p. ex. liquides) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles détergentes JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT

Détergent irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

ℹ Le programme de nettoyage dure environ 20 minutes.

ℹ N'interrompez pas le programme de nettoyage. Cela en compromettrait la qualité.

ℹ Les pastilles de nettoyage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

Condition : « Nettoyer appareil » est affiché sur le visuel.

- Appuyez sur la touche « P ». « Nettoyage »
- Appuyez sur la touche « Démarrage ».
- Appuyez sur la touche « Suite ». « Vider récipient marc de café »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place. « Nettoyage »
- Placez un récipient sous l'écoulement combiné.
- Appuyez sur la touche « Suite ». « Nettoyage machine », de l'eau coule de l'écoulement combiné. L'opération s'interrompt, « Ajouter pastille ».
- Ouvrez le couvercle situé à l'arrière du récipient à grains.

- Ajoutez une pastille de nettoyage JURA dans l'entonnoir de remplissage.
- Fermez le couvercle.
- Appuyez sur la touche « Suite ». « Nettoyage machine », de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement combiné. L'opération s'arrête automatiquement. « Vider récipient marc de café »
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place. Le nettoyage est terminé.

Détartrage de la machine

La X8 s'entartre au fil de son utilisation et demande automatiquement un détartrage. Le degré d'entartrage dépend de la dureté de votre eau.

ℹ Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart, aucune demande de détartrage n'apparaît.

⚠ AVERTISSEMENT Les détartrants non recommandés par JURA (p. ex. le vinaigre) peuvent contenir des substances qui endommagent la machine ou laissent des résidus.

- Utilisez exclusivement les pastilles de détartrage JURA d'origine. Elles sont parfaitement adaptées à la machine.

⚠ AVERTISSEMENT Détartrant irritant et nocif pour la santé. Danger en cas d'ingestion. Irritant pour les yeux et la peau.

- ELOIGNEZ les enfants.
- Evitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Evitez de générer de la poussière. N'inspirez pas la poussière générée.
- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'irritation de la peau, consultez un médecin.
- En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau. Retirez les lentilles de contact. Consultez un médecin.
- En cas d'ingestion, rincez immédiatement la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne faites pas vomir la personne. Consultez immédiatement un médecin en lui montrant l'étiquette du produit.

AVIS L'interruption du programme de détartrage peut entraîner une détérioration de la machine.

- Effectuez le détartrage jusqu'à la fin du programme.

ℹ Le programme de détartrage dure environ 45 minutes.

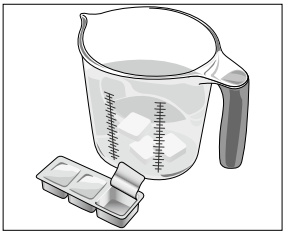
ℹ Les tablettes de détartrage JURA sont disponibles chez votre revendeur agréé.

ℹ Le contact avec le détartrant peut entraîner une détérioration des surfaces fragiles (par exemple marbre). Eliminez immédiatement les projections.

Condition : « Detartrer appareil » est affiché sur le visuel.

- Appuyez sur la touche « P.⁂ ».
  « Détartrage »
- Appuyez sur la touche « Démarrage ».
- Appuyez sur la touche « Suite ».
  « Videz le bac d'égouttage »

- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  « Ajouter produit »
- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.



- Dissolvez entièrement 3 tablettes de détartrage JURA dans un récipient contenant 20 oz (600 ml) d'eau. Cela peut prendre quelques minutes.
- Remplissez le réservoir d'eau **vide** avec la solution obtenue et remettez-le en place.

- Placez un récipient sous l'écoulement combiné et un autre sous l'écoulement d'eau chaude.
- Appuyez sur la touche « Suite ».
  « Détartrage machine », de l'eau coule plusieurs fois de l'écoulement combiné et de l'écoulement d'eau chaude.
  L'opération s'interrompt, « Videz le bac d'égouttage ».
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  « Remplissez le réservoir d'eau »
- Retirez le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.
- Placez un récipient sous l'écoulement combiné et un autre sous l'écoulement d'eau chaude.
- Appuyez sur la touche « Suite ».
  « Détartrage machine », le cycle de détartrage se poursuit.
  L'opération s'interrompt, « Videz le bac d'égouttage ».
- Videz le bac d'égouttage et le récipient à marc de café, puis remettez-les en place.
  Le détartrage est terminé.

ℹ En cas d'interruption imprévue du programme de détartrage, rincez soigneusement le réservoir d'eau.

Nettoyage du récipient à grains

Les grains de café peuvent présenter une légère couche graisseuse qui se dépose sur les parois du récipient à grains et sur le couvercle protecteur d'arôme. Ces résidus peuvent altérer la qualité du café préparé. C'est pourquoi nous vous recommandons de nettoyer le récipient à grains et le couvercle protecteur d'arôme de temps en temps.

Le couvercle du récipient à grains est verrouillable (clé fournie avec la machine).

Condition : « Remplir grains » est affiché sur le visuel.

- Eteignez la machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.
- Retirez le couvercle protecteur d'arôme.
- Nettoyez le récipient à grains à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Remplissez le récipient à grains de grains de café et fermez le couvercle protecteur d'arôme.

Détartrage du réservoir d'eau

Le réservoir d'eau peut s'entartrer. Pour garantir le bon fonctionnement de votre machine, vous devez détartrer le réservoir d'eau à intervalle régulier.

- Retirez le réservoir d'eau.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart, retirez-la.
- Dissolvez 3 tablettes de détartrage JURA dans le réservoir d'eau complètement rempli.
- Laissez reposer le réservoir d'eau avec la solution de détartrage pendant plusieurs heures (par exemple pendant la nuit).
- Videz le réservoir d'eau et rincez-le soigneusement.
- Si vous utilisez une cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart, remettez-la en place.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche et remettez-le en place.

6 Messages sur le visuel

Message	Cause/Conséquence	Mesure
« Remplissez le réservoir d'eau »	Le réservoir d'eau est vide. Aucune préparation n'est possible.	▸ Remplissez le réservoir d'eau (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Remplissage du réservoir d'eau »).
« Vider récipient marc de café » / « Videz le bac d'égouttage »	Le récipient à marc de café est plein. / Le bac d'égouttage est plein. Aucune préparation n'est possible.	▸ Videz le récipient à marc de café et le bac d'égouttage (voir Chapitre 3 « Fonctionnement quotidien – Entretien quotidien »).
« Le bac d'égouttage est absent »	Le bac d'égouttage n'est pas correctement installé ou est absent. Aucune préparation n'est possible.	▸ Mettez le bac d'égouttage en place.
« Remplir grains »	Le récipient à grains est vide. Vous ne pouvez pas préparer de spécialités de café ; la préparation d'eau chaude ou de lait est possible.	▸ Remplissez le récipient à grains (voir Chapitre 1 « Préparation et mise en service – Remplissage du récipient à grains »)
« Rinçage du système de lait »	La X8 demande un rinçage du système de lait.	▸ Effectuez le rinçage du système de lait (voir Chapitre 5 « Entretien – Rinçage du système de lait »).
Le symbole de filtre en bas du visuel s'allume en rouge.	La cartouche filtrante a perdu son efficacité.	▸ Remplacez la cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart (voir Chapitre 5 « Entretien – Remplacement du filtre »).
« Nettoyer appareil »	La X8 demande un nettoyage.	▸ Effectuez le nettoyage (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage de la machine »).
« Detartrer appareil »	La X8 demande un détartrage.	▸ Effectuez un détartrage (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage de la machine »).
« Machine trop chaude »	Le système est trop chaud pour démarrer un programme d'entretien.	▸ Attendez quelques minutes que le système refroidisse ou préparez une spécialité de café ou de l'eau chaude.

7 Dépannage

Problème	Cause/Conséquence	Mesure
Trop peu de mousse est produite lors du moussage de lait ou l'écoulement combiné provoque des éclaboussures de lait.	L'écoulement combiné est encrassé.	▸ Nettoyez le système de lait dans l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Nettoyage du système de lait »). ▸ Démontez et rincez l'écoulement combiné (voir Chapitre 5 « Entretien – Démontage et rinçage de l'écoulement combiné »).
Le café coule goutte à goutte lors de la préparation de café.	Le café est moulu trop fin et bouche le système.	▸ Réglez une finesse de mouture plus grossière (voir Chapitre 2 « Préparation – Réglage du broyeur »).
Il y a de la poudre de café sèche derrière le récipient à marc de café.	Les grains utilisés produisent un volume de café moulu supérieur à la moyenne.	▸ Réduisez l'intensité du café ou réglez une mouture plus fine (voir Chapitre 2 « Préparation – Réglage du broyeur »).
« Remplissez le réservoir d'eau » ne s'affiche pas alors que le réservoir d'eau est vide.	Le réservoir d'eau est fortement entartré.	▸ Détartrez le réservoir d'eau (voir Chapitre 5 « Entretien – Détartrage du réservoir d'eau »).
Le broyeur est très bruyant.	Il y a des corps étrangers dans le broyeur.	▸ Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).
« ERROR 2 » ou « ERROR 5 » s'affiche.	Si la machine a été exposée au froid pendant une longue période, le dispositif de chauffage peut être bloqué pour des raisons de sécurité.	▸ Réchauffez la machine à température ambiante.
D'autres messages de type « ERROR » s'affichent.	–	▸ Eteignez la X8 à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻. Contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

ℹ Si vous n'avez pas réussi à résoudre vos problèmes, contactez le service clients de votre pays (voir Chapitre 11 « Contacts JURA / Mentions légales »).

8 Transport et élimination écologique

Transport / Vidange du système

Conservez l'emballage de la X8. Il vous servira à protéger votre machine en cas de transport.

Pour protéger la X8 du gel pendant le transport, le système doit être vidangé.

- Placez un récipient sous l'écoulement combiné et un autre sous l'écoulement d'eau chaude.
- Appuyez sur la touche « P ».
- Appuyez sur la touche « ▸ ».
  « 2/5 »
- Appuyez sur la touche « Rinçage du système de lait ».
  « Rinçage du système de lait », de l'eau coule de l'écoulement combiné. L'opération s'arrête automatiquement.
- Appuyez sur la touche « Eau chaude ».
  « Eau chaude », de l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude.
- Retirez le réservoir d'eau et videz-le.
  De l'eau coule de l'écoulement d'eau chaude jusqu'à ce que le système soit vide.
  « Remplissez le réservoir d'eau »
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.
  Votre X8 est éteinte.

Elimination

Eliminez les anciennes machines dans le respect de l'environnement.

9 Caractéristiques techniques

Tension	120 V ~, 60 Hz
Puissance	1450 W
Conditions ambiantes	Hygrométrie max. 80 % Température ambiante 10–35 °C
Niveau sonore	≤ 70 dB
Marque de conformité	c UL us LISTED
Pression de la pompe	statique, maximum 15 bars
Contenance du réservoir d'eau (sans filtre)	170 oz (5 l)
Contenance du récipient à grains	17,6 oz (500 g)
Contenance du récipient à marc de café	maximum 40 portions
Longueur du câble	47 in. environ (1,2 m environ)
Poids	30,9 lb environ (14 kg environ)
Dimensions (l × h × p)	14,7 × 18,5 × 18,2 in. environ (37,3 × 47 × 46,1 cm environ)

Directives La machine est conforme aux directives suivantes :

- Norme UL 1082
- Norme canadienne CSA C22.2 N° 64

10 Index

A

Adresses 52
Allumage 20

B

Bac d'égouttage 8
    Insert 8
Bluetooth 14
Broyeur
    Réglage du broyeur 18

C

Câble secteur 8
Café 16
Café au lait 16
Café spécial 16
Cappuccino 16
Caractéristiques techniques 47
Cartouche filtrante CLEARYL Pro Smart
    Mise en place 37
    Remplacement 38
Compteur d'entretien 31
Compteur de préparations 31
Compteur quotidien 31
Connexion d'un appareil accessoire 14
Contacts 52
Couvercle 8
    Réservoir d'eau 8
Couvercle protecteur d'arôme
    Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 8

D

Dépannage 45
Description des symboles 3
Détartrage
    Machine 40
    Réservoir d'eau 43
Deux produits 17
Déverrouillage
    Produits 28
Double produit 17
Dureté de l'eau
    Détermination de la dureté de l'eau 10
    Réglage de la dureté de l'eau 29

E

Eau chaude 19
Ecoulement
    Ecoulement combiné réglable en hauteur 8
    Ecoulement d'eau chaude 8
Ecoulement combiné
    Démontage et rinçage 36
    Ecoulement combiné réglable en hauteur 8
Ecoulement d'eau chaude 8
Elimination 46
Emplacement des produits
    Modifier 26
Entonnoir de remplissage
    Entonnoir de remplissage pour la pastille de nettoyage 8
Entretien 33
    Entretien quotidien 21
    Entretien régulier 21
Entretien quotidien 21
Entretien régulier 21
Espresso 16
Extinction 22
Extinction automatique 29

F

Filtre
    Mise en place 37
    Remplacement 38
Finesse de mouture
    Sélecteur de finesse de mouture 8
Flat white 16

H

Hotline 52

I

Important safeguards
    Safety 4
Insert pour le bac d'égouttage 8
Installation
    Installation de la machine 10
Internet 10

J
JURA
Contacts 52
Internet 10

L
Lait
Raccordement du lait 14
Langue 31
Latte macchiato 16

M
Machine
Allumage 20
Détartrage 40
Entretien quotidien 21
Entretien régulier 21
Extinction 22
Installation 10
Nettoyage 39
Rinçage 34
Maintenance
Entretien quotidien 21
Entretien régulier 21
Messages sur le visuel 44
Mise en service, première 11
Avec activation de la cartouche filtrante 12
Sans activation de la cartouche filtrante 13
Mode d'emploi sommaire 10
Mode de programmation 23
Autorisation ou verrouillage de l'adaptation de la contenance de la tasse 28
Extinction automatique 29
Langue 31
Positionnement des produits sur l'écran d'accueil 26
Réglage de la dureté de l'eau 29
Réglages uniques 27
Relevé des compteurs et version 31
Rinçage du système de lait 30
Unité de quantité d'eau 30
Modification des réglages produits 24

N
Nettoyage
Machine 39
Récipient à grains 43
Nettoyage Cappuccino
Nettoyage du système de lait 34
Nombre
Préparations 31
Programmes d'entretien 31

P
Page d'accueil 10
Petit pot de café 16
Plate-forme pour tasses 8
Port de service 9
Positionnement des produits 26
Première mise en service 11
Avec activation de la cartouche filtrante 12
Sans activation de la cartouche filtrante 13
Préparation 15, 16
Café 16
Café au lait 16
Café spécial 16
Cappuccino 16
Deux spécialités de café 17
Eau chaude 19
Espresso 16
Flat white 16
Latte macchiato 16
Petit pot de café 16
Ristretto 16
Thé vert 19
Problème
Dépannage 45
Produits
Déverrouillage 28
Verrouillage 28

Q
Quantité d'eau
Adaptation durable de la quantité d'eau à la taille de la tasse 17

R

Récipient à grains
Nettoyage 43
Récipient à grains avec couvercle protecteur d'arôme 8
Remplissage 10
Récipient à marc de café 8
Réglages
Réglages durables en mode de programmation 23
Réglages produits
Modification 24
Remplissage
Réservoir d'eau 20
Remplissage
Récipient à grains 10
Réservoir d'eau 8
Réservoir d'eau
Détartrage 43
Remplissage 20
Rinçage
Machine 34
Rinçage Cappuccino
Rinçage du système de lait 34
Rinçage du système de lait 30
Ristretto 16

S

Safety
Important safeguards 4
Sélecteur de finesse de mouture 8
Service clients 52
Site Internet 10
Smart Connect 9
Système de lait
Nettoyage 34
Rinçage 34

T

Téléphone 52
Thé vert 19
Touche
Touche Marche/Arrêt 8
Transport 46

U

Unité de quantité d'eau 30

V

Verrouillage
Produits 28
Version 31
Version du logiciel 31
Vidange du système 46
Visuel 9
Visuel, messages 44

11 Contacts JURA / Mentions légales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tél. +41 (0)62 38 98 233
Suisse

	USA : JURA Inc.	Canada : FAEMA
Service client		
Téléphone / Fax	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
E-mail	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Heures d'ouverture (HNE)	du lundi au jeudi : 9 h – 21 h vendredi : 9 h – 20 h samedi : 9 h – 17 h	
Adresse de vente	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Téléphone	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	us.jura.com	ca.jura.com

@ Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com.**

@ Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre machine, rendez-vous sur **jura.com/service.**

Modifications techniques

Sous réserve de modifications techniques. Les illustrations utilisées dans ce mode d'emploi sont stylisées et ne montrent pas les couleurs originales de la machine. Votre X8 peut différer par certains détails.

Vos réactions

Votre avis compte pour nous ! Utilisez le lien de contact mentionné sur la page jura.com.

Copyright

Ce mode d'emploi contient des informations protégées par un copyright. Il est interdit de photocopier ou de traduire ce mode d'emploi dans une langue étrangère sans l'accord écrit préalable de JURA Elektroapparate AG.Vous trouverez d'autres coordonnées de contact pour votre pays sur la page **jura.com.**